

Трибуна світового українського слова на міській американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



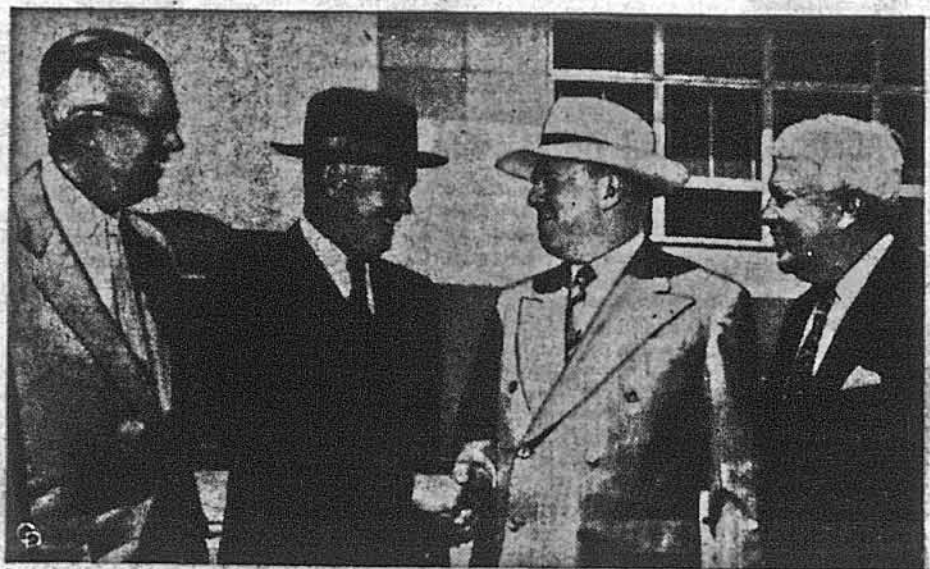
SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редакція і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: Henderson 4-0237
УНЧ: Henderson 5-8740

PIK LXII Ч. 120. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 24-го ЧЕРВНЯ 1955. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ—FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JUNE 24, 1955. No. 120. VOL. LXII.

СТІВЕНС ЗРЕЗИГНУВАВ — БРОКЕР НОВИЙ СЕКРЕТАР АРМІЇ



Президент Айзенгауер вітає Вільбера М. Брокера з його призначенням на становище секретаря Армії. Ліворуч дотеперішній секретар Армії Роберт Т. Стівенс, який подав свою резиґнацію. Праворуч секретар оборони Чарльз Е. Вільсон.

Вашинґтон. — Президент Айзенгауер прийняв резиґнацію секретаря армії Роберта Т. Стівенса і на його місце зазначив Вільбера М. Брокера (Brucker). Стівенс відреагував з "особистих причин", а президент прийняв її "з прагматичних". Айзенгауер хвалив Стівенса за його працю на пості секретаря армії впродовж 30 місяців. 55-річний Стівенс — це багатий текстильний підприємець (фірма "Стівенс і Ко" — одна з найбільших в країні), він мав продажі 42,000 пайв своєї фірми, поки його номінація на секретаря армії затвердив Сенат. Президент бажав Стівенсові щастя й здоров'я. Стівенс заявив президентові, що залишає свою працю з жалем, бо хотів би працювати за Айзенгауером до кінця його президентури. Але президент, ані Стівенс не згадували спору Стівенса з сенатором МекКартом. 61-річний новий секретар армії Вільбер М. Брокер працював як головний радник у департаменті оборони від квітня 1954 року, а в 1931-1932 роках був губернатором штату Міссісіпі. Резиґнація Стівенса важна від кінця місяця липня цього року. Сподіється, що затвердження Брокера не матиме опозиції в Сенаті, хіба проти нього виступить сенатор МекКарт, бо Брокер виступав проти сенатора Висконсину під час пересуду в справі почесного звання генерала-майора д-ра Ірвінга Переса. Про резиґнацію Стівенса говоривши від довгого часу, погодилися про його резиґнацію.

УНРАДА ПЕРЕЖИВАЄ НОВІ ТРУДНОЩІ

ІНЖ. О. БОЙДУНИК ЗРЕЗИГНУВАВ З ГОЛОВСТВА; ІНЖ. Д. АНДРІЄВСЬКИЙ ВІДИШОВ З В.О.

З добре поінформованих прийдів до Мюнхену, мажорел довідуються, що в Українській Національній Раді сталися в останньому часі такі події:

У ході дальших нарад над справою співпраці з Американським Комітетом Визволення від Болшевизму, т. зв. Паризький блок закордонних представників національно-державних Центрів вирішив на своєму засіданні в Парижі, під головуванням голови Вільйовського Національного Комітету п. Абрама, погодитися на анексію з кін неперескочених національних еміґрацій — концепцію такої спільної для всіх еміґрацій організації, в якій окрему групу становили б росіяни і окрему всі інші неросійські національності, причому цю організацію очолював би делегат Американського Комітету, як зв'язковий між двома відділами. На цьому засіданні Паризького Блоку не було представників Української Національної Ради. Більшість партій, членів УНРади, рішуче протестували проти цього рішення. Спротив цьому представник ОУН, інж. Бойдунік. Опираючись на меншість, він залишився засідання і загрозив зреченням з головування в УНРаді. Після того представник партії УНДС, проф. Е. Гловінський, заявив про солідарність УНДС з позицією ОУН полк. А. Мельника. Коли в ході дальших нарад, три партії (УРДП, УНДО і УСОН) заявили далі за співпрацею з Американським Комітетом на базі окремої секції національності, інж. О. Бойдунік (ОУН) зрікся головування в УНРаді, а інж. Д. Андрієвський (ОУН) — становище керівника ресурсу закордонних справ у Виконному Органі.

Відносини в Українській Національній Раді укладлися тому, що голова Виконного Органу, інж. Соколов (УРДП), чотири місяці не

ІНДІЯ ІДЕ ЦІЛКОМ ПО ЛІНІІ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ СССР

Москва. — На закінчення 15-денного перебування індійського прем'єра Неру в столиці Советського Союзу, видано спільний комюнікат, підписаний Неру і Булґаніні, в якому підкреслюється "приязнь і повну однозгідність поглядів" обох державних мужів, які в тому часі перебували в цілу низку нарад. Зараз у першій частині обширного комюнікату стверджується згідність щодо 5 принципів "співіснужуванню", устійливих свого часу Неру і Чу Ен-лаєм при закінченні індійсько-китайського пакту. Цими 5 принципами є: 1. Взаємне пошанування неперарушності території і державної суверенності другої сторони. 2. Невиспущання у внутрішні справи другої сторони з будь-якої причини економічного, політичного чи ідеологічного характеру. 3. Рівність і взаємна користь. 4. Мирне співіснування. 5. Індія і СССР несповодуються за повну і безоглядну за-

МОЛОТОВ ВИГОЛОСИВ НОВУ ПРОПАГАНДИВНУ ПРОМОВУ ПРО "СПІВІСНУВАННЯ"

ОБВИНУВАЧУВАВ ЗНОВУ ТІЛЬКИ ЗДА У СПРИЧИНЕННІ МІЖНАРОДНОЇ КРИЗИ ТА СЛАВІВ "МІРОЛОВНІСТЬ" КОМУНІСТІВ. — ДОЛЛЕС ВІДНОВИДАТИМЕ В П'ЯТНИЦЮ. — НЕ ВІЛЬНО КРИТИКУВАТИ СОВЕТІВ

Сан Франсіско. — У третьому дні ювілейної сесії Об'єднаних Націй велику промову англословів совєтський міністер закордонних справ Молотов. Втримавши її назвагал у спокійному тоні, він проте повторив в ній майже всі свої давні пропагандистські звертання, поминаючи хіба тільки такі слова, як "нацькувачі війни" й "американські імперіалісти" — комюністичні американські часописи. Він закликав до "співіснування", погрожував водночас, що дальше збільшення міжнародного напруження стало б уже безпосередньою загрозою для світового миру. Він назвавши Америку за іменем, він явно звернувся під її адресу обвинувачення у викликанні післявоєнної міжнародної кризи, вказавши конкретну на такі акти, як дозброєння, творення військових блоків, встановлення заморських військових і летунських баз, втягнення Західної Німеччини в "агресивний військовий блок" (НАТО) і т. п. Водночас Молотов славив нібито "миролюбні" заходи Советського Союзу, вказавши на такі акти, як договір з Австрією, "покрадання" атомної енергії з Югославією, запрошення на конференцію в Адену до Москви і теперішні переговори з Японією над "нормалізацією" взаємин з нею. Молотов дуже різко виступив в обороні "прав" комюністичного Китаю до Формози, Пекладорів і прибережних островів та до участі в Об'єднаних Націях. Щодо найближчої зустрічі голів 4-х великодержав, то Молотов висловився дуже обережно, що це залежить від усіх учасників тієї конференції, щоб досягнути вислідів, корисних для миру.

Здогади про хунту не здійснилися, Перон залишається далі диктатором

Буенос Айрес. — Гей. Френклін Лусеро, міністер армії і під останній революції головний командувач усіх збройних сил Аргентини — армії, фльоти і летунства — з титулом "головний командувач збройних сил респесі", закінчивши доручену йому функцію паціфікації заворушень в Аргентині, передав свою владу над збройними силами Аргентини знову в руки президенту Перону. Головні командувач збройних сил Аргентини і головою аргентинської нації був Перон до вибуху революції. Водночас із реґітацією ген. Лусеро подався до димісії аргентинський уряд. Уступаючи, ген. Лусеро виступив з промовою в радіо, в якій хвалив армію "за успіш-

Совети запрошують західно-німецьких атомових дослідників до Москви

Бонн. — Совєтська Академія наук запросила західнонімецьких атомових дослідників під промовою проф. Вернера Гайзенберга, керівника відомого Інституту Макса Планка на Геттінгенському університеті, взяти участь в конференції в справі "миролюбного використання атомової енергії", що має відбутися в дні 1-5 липня ц. р. у Москві. Проф. Гайзенберга вважало майбутнім керівником атомових дослідів у західній м. ін. теж американські.

Остин проти прийняття червоного Китаю в члені ОН

Сан Франсіско. — Воррен Р. Остин, перший постійний делегат ЗДА до ОН, тепер голова американського 1.000.000-го Комітету проти допущення червоного Китаю до ОН, звернувся до Генерального Секретаріату ОН з окремим зверненням проти будь-яких спроб провести прийняття комюністичного Китаю в члені ОН. Це прийняття підрвало б і знищило б вплив ОН і спаралізувало б його функцію, даючи подвійне іх представникам двох тоталітарних держав в Даді Безпеки. Текст свого звернення просив Остин передати делеґаціїм всіх членів ОН, що перебувають тепер в Сан Франсіско.

Італійський уряд подався до димісії

Рим. — Прем'єр Маріо Шельба в середу зголосив на руки президента республіки Грончі димісію цілого кабінету. Президент просив його тим часом керувати далі державними справами до часу призначення нового уряду, й розпочав негайно розмови з різними італійськими політиками на тему способу, як розв'язати теперішню кризу. За прийнятим значим, першими будуть вислухати попередні президенти й прем'єри, а після того голови парламенту і сенату та голови всіх партій, включно з комюністичною. Ліві італійські кола не притякують свого вдово-

Гомфрі подав проєкт бездефіцитного бюджету

Вашинґтон. — Секретар скарбу Джордж М. Гомфрі звернувся до Конгресу з проєктом збалансування федерального бюджету. Він пропонує, щоб усі видатки ухвалювало в Конгресі два рази: Перший раз — на початку праці Конгресу, а другий раз — на початку нового фінансового року, себто перед 1-им липня. Якщо наприкінці сесії Конгресу, коли вже можна передбачити прибутки з податків, виявиться, що федеральні податки перевищують прибутки, тоді, згідно з

Успіх новоприбулого студента

Нью Йорк. — Любомир Стефан Овчарук, народжений у Львові 3 березня 1933 року, 15 червня ц. р. скінчив з відзначенням електротехнічний відділ в Ситі Каледжі в Нью Йорку. Після цього негайно прийняв його, як дослідного асистента, до Масачусетського Інституту Технології в Кембріджі, Масс., де він продовжуватиме студії, щоб дістати ступінь "мастера". Він є одним із засновників Тва Студентів Техніки

В АМЕРИЦІ

● Перші подорожники, які прибули з Аргентини, заявляють, що під час повстання фльоти проти уряду Перона, 2.000 осіб згинуло, а понад 3.000 поранено. Аргентинський уряд повідомив, що збитків було 174.

● Визначна сторожа відвезла з Нью Йорку до торгів Сінг Сінґ сканового сина мільйонера Мікі Джекелі, якого засудили на довічне ув'язнення, за те, що зашумував дівчат до неформального життя. Досі він сидів у в'язниці в Нью Йорку, але тепер програв апеляцію і відбудуватиме кару.

● Новийрошій губернатор Аверелл Гарріман вийде в триденну подорож до Європи й Азії, де відвідає Англію, Францію, Італію та Ізраїль. В Ізраїлі він перевірятиме технічну допомогу, яку ця держава дає стейтській університет за суму 1.875.000 доларів.

● Голова Центральної Конференції Американських Радіалів д-р Вернер Р. Віркер вважав, що жінок треба допустити виконувати обов'язки рабінів, бо вони мають "розвинену психічну частину" і "свободу здібностей".

● Міська Рада Нью Йорку ухвалила рекордовий податок від нерухомостей на 1956 рік в сумі 3.85 доларів від кожних ста доларів, на які оцінена цей податок становив 3.68 доларів від кожних 100 доларів.

● Радіо в Буенос Айресі, редакуючи вісті о год. 8:15 ранку, такими словами шанувало покійну дружину Перона: "В годину, в якій Ева Перон відійшла у вічність". Один день радіо цього не зробило, і дехто думав, що зближались кінець слів і Хуана Перона.

● Об'єднані Американські Механіки призначили наступного президента Геррі Труманові "Нагороду Американського Громадянства", в сумі 5.000 доларів. Цю нагороду призначили щонайменше року тому американцеві, який, починаючи своє життя скромно, дійшов до високого становища.

● 50-річний Джим Коллієр скочив у ріку Делавей, щоб врятувати свого 15-річного сина, який топився в цій річці. Він витягнув сина з води, але його серце не витримало, і він загинув на відстані 200 стій.

ЮГОСЛАВСЬКІ АРТИСТИ В СТОЛИЦІ УКРАЇНИ

Після останньої візиту Хрущова в Югославії, що мала поновити "дружбу" цієї комюністичної країни з СССР, не треба було довго чекати на югославських гостей. І так, цими днями на запрошення Міністерства культури, приїхав до Києва з Београду співак Мирослав "Чанґалова", Олександр Маринкевич, Вілма Вукоец і професор люблянської музичної академії Марія Ліпович. Артисти урочисто зустріли місцеві комюністичні достойники на київському летючій. Югославські гості візьмуть участь у виставах "Борис Годунов" і "Фауст" з академічному театрі опери і балету ім. Тараса Шевченка. Чи київський

3-ПОЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНИ

артистам дозволять вийти до Београду, в цьому можна дуже сумніватися.

Наказом Президії Верховного Совету СССР надано по Українській ССР почесне звання "Матері-героїні" і нагороджено "орденом" матері, що народили й виховали по десятиро і більше дітей. У всіх нагороджених матерів — 48 по 13 областях України. Багато дитиних матерів, гідних нагородити, не знайшлося в областях Дніпропетровській, Хмельницькій та Закарпатській. Як виходить, Верховний Совет Української ССР такої чести, як нагороджувати

В СВІТІ

● Черчилль, який ще у березні 1953 року був палим прихильником ідеї з'їзду прем'єрів чотирьох великодержав, сподівався, що з зустріччю в Мадриді буде багато користі для миру. — тепер перестерігав проти заклику надій на успішні заповіді на 18 липня у Женеві наради з Булґаніні. Кажуть, що на прохолодження його становища в цій справі впливав факт, що не він, а новий голова уряду Іден Братіме участь у цій конференції.

● У Східному Берліні знову судили 5 осіб за "шпигунство", при чому двох підсудних засуджено на смерть. У Західному Берліні 5 років в'язниці дістав 27-річний різник Зіґфрід Венгер, який доставив був в 1952 році авто, що вивезло скоплене чільного антикомюністичного діяча, д-ра Вальтера Лінзе.

● Уряд Індії погодився на дальший експорт мави до ЗДА для дослідів над укоскопелієм антиполіової вакцини Соґа. Відповідна угода передаватиме приїзд з Індії до ЗДА у повноваженого експорта мави, який має перекопати, що тут не мучать чий завірок і добре до них ставляться. Деякі релігійні секти в Індії вважають маву святим створінням.

● У Парижі на 25 відсотків зменшилось число а уличних

автомобільних катастроф від серпня минулого року, коли дирекція поліції ввела заборону руху тротуарів. Перед заборобою більше вживали труби і менше талим, а після заборони почали їздити повільніше й обережніше. Автомобільний рух у Парижі утруднений великою кількістю мотоциклістів і роверистів.

● 184 австрійці вернулися з совєтського полону внаслідок підписання державного договору про Австрію. Але це ще не всі австрійські полонені, що були затримані болшевизмом. Поворотні стверджують, що в совєтських концтаборах зустрічало 8 американців, між ними й такий, як в р. 1945 і 1946 добровільно перейшли кордон до ЦСР.

● У Франкфурті в Західній Німеччині відкрито новий будинок американського консулату. ЗДА мають в тому місті свою консульську службу 126 років. Пятиповерховий модерний залізо-бетонний будинок консулату коштував 952.000 доларів.

● Ген. Пент Мет-і призначено шефом штабу національно-китайської армії. Ного називають на Форосі залізною людиною, бо він аджував у 1948 р. на цьому острові повстання проти Чинґ Кай-шека, а якую згинув тисячі авіаційників.

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

МІЖ МИРОМ І ВІЙНОЮ

Друга світова війна закінчилася десять років тому, але й до сьогодні миру не встановлено. Повних десять років світ хитається між миром, якого, здавалося б, усі прагнуть, і війною, якої, здавалося б, усі бояться. До миру змагають, а до війни готуються. Виглошують мирні промови і продукують водневий супербомби. Світ хоче йти шляхом, що веде до миру; і котиться шляхом, що веде до війни.

Саме тепер у Сан-Франциско відбувається ювілейна сесія Об'єднаних Націй, десятирічна історія яких є історією надій та їх втрати. За несповна місяць відбудеться в Женеві, зустріч на вершині, яка може бути одним з чергових скріплень, або однією з чергових втрат надії. В цій політичній метушні Західові йде тільки про одне: узяти, що Москва справді хоче миру, без уваги на те, з яких мотивів.

На Заході сьогодні вже не мають багато ілюзій щодо "миролюбності" Кремля. Немає тих ілюзій серед публіки, і немає їх головним чином серед політичних діячів та державних мужів. Отже, сама справа цірої миролюбності Кремлю відпадає. Проте, залишається можливість створення і викликаного внутрішніми й закордонними обставинами бажання миру в совєтських диктаторів, і західних політиках та дипломатах саме й іде про те, щоб збагнути, наскільки це бажання сильне і яку ціну Кремль готовий за мир заплатити.

Цією проблемою займається в циклі своїх статей відомий закордонний кореспондент і співредактор "Н. Й. Таймсу", С. Л. Солдбергер. Він вважає, що Кремль справді може знаходитися в обставинах, які диктують йому мирну політику. На доказ такого твердження можна навести багато прикладів. В Совєтському Союзі є багато політичних і зокрема господарських неполадок. Совєтська диктатура, після смерті Сталіна, що й десьодні не видала досить сильного диктатора, якого вона кочче потребує і без якого її існування на довшу мету може бути сумнівне. Маленков скинутий, а Хрущово недавно, під час його відвідин у Югославію, вивинили з кімнати в до неприємності п'яному Стані. Хрущов був автором "укрупнення" колгоспів, а сьогодні той самий Хрущов уже рекомендує "розукрупнення" колгоспів. Немає ніяких серйозних аргументів, які виключали б, що завтра Хрущов може опинитися на такому самому сірому кінці, як опинився Маленков, якщо не гірше. Совєтське господарство переживає чергову з безкінечних криз, і немає жадних об'єктивних даних, щоб воно могло витримати переговори в збройні.

Рівночасно до голосу в Кремлі прийшли порівняльно більше військовики, як от Жуков, Конєв і Васильєвський. Вони знають, що це значить: модерна війна і краще від партійних політиків здають собі справу з її вигляді для Кремлю.

Не без "миролюбних" аргументів є для Москви і її міжнародне положення. Німеччина вже є НАТО, оборонна сила Заходу постійно і швидкими темпами росте й консолидується, а совєтська політика "нейтралізації" готова закінчитися на Австрії. Є багато й інших труднощів, які спонукають Кремль до "миролюбства". А Захід найбільше інтересується тим, до якої міри Москва мусить бути "миролюбна" і як цю обставину можна найкраще використати для справжнього, а не тільки кон'юнктуального миру.

"Н. Й. Таймс" доряджує в тому велику обережність. Він радить йти в переговорах з кремльськими диктаторами до "розважних меж", не перетягати струни і не ставити неможливих для Кремлю умов, себто йти на "помірковане угодівство".

Іншу думку заступає відомий публіцист Дейвід Лорес у видаваному ним впливовому журналі "Ю. С. Нюз енд Ворлд Ріпорт". Він пише дослівно так: "Народи завжди мусять бути готові і спроможні використати й вжити кожен силу, яку вони можуть викресати, щоб позбавити тиранію влади та здобути вольності. Тільки вільні уряди, встановлені волею народів, можуть гарантувати справжній мир. Можна створювати організації, перевирити їхні статuti та кришталеві ясно висловлювати їхні постанови, але вони будуть безспішні, якщо авторитатів ставитиметься нарівні з представниками волі".

Це і є проблема миру або війни. Всі народи хочуть миру, але його не буде тоді, доки існують диктатури і доки існує неволя. Хвилеві обставини можуть змусити диктаторів до миролюбства, але це буде тільки для збереження і рятунку диктатури. Для них може бути потрібний мир тільки на те, щоб краще приготуватися до війни. Тому завдання представників волі — використати обставини і нагоду не на такий мир, що продовжував би існування та владу диктатур, але на те, щоб приспівити їх "мирийний уладок".

АТМОСФЕРА СТРАХУ

Коли президент Айзенгавер заявив у своїй промові на відкритті ювілейної сесії Об'єднаних Націй в Сан-Франциско, що голови чотирьох великодержав на зустрічі в липні ц. р. у Женеві будуть старатися "зменшити страх", що опановує світ, то напевне не вважав під увагу зв'язку між страхом широкого світу перед новою війною і страхом, що є нероздільною частиною державної системи в комуністичних країнах. А було б дуже цікаво для аудиторії в Сан-Франциско, коли б американський президент, який пропонує політичну філософію, оперту на засадах глибокої моралі, натякнув на те пригноблене враження, що його робить на весь вільний світ страх, в якому живуть самі правителі Совєтського Союзу, і комуністичного Китаю, страх, що його вони не в силі приховати і що затрує загальну атмосферу.

"Не вір сусідові, як не віриш собі самому", — траєктуючи стару релігійну заповідь, характеризує нею комуністичні відносини Андре Віссон, автор статті під таким же заголовком у "Фрімені". Страх, — пише він, — це така вічна й незмінна прикмета совєтського режиму, яка залишається завжди та сама, незалежно від змін політичної тактики.

"Всі комуністичні лідери живуть і працюють в надзвичайно страху. Члени Політбюро не довіряють один одному. Комуністична партія не довіряє армії. Червона армія не довіряє совєтській поліції. Люди у Кремлі мають хочнайменше дві поліційні організації, з яких одна не вірить другій і пильно стежить за нею. І, очевидно, совєтські лідери не довіряють сателітам, і то навіть більше, як вільним народам". Це і прикрі і смішне явище можна було, — пише американський журналіст, — доклади оглядати на мимолітний Женевський конференції. Знаючи заздалегідь, що вони матимуть на цій конференції дипломатичний успіх, комуністи поспішили на засіданнях з усіма шканими обличчями. Але водночас кожний день розкривав у їх поведінці глибокий страх за власну безпеку, і страх перед зрадою з боку найближчих.

Передусім китайці й москвалі вважали, що їхній престиж залежить від сили їх делегації. Коли москвалі оголошували, що їх делегація нараховує 160 членів, то китайці зажадали помішкати для 180 осіб. Коли російська делегація зросла до 200 осіб, то китайці підвищили число своїх делегатів до 220. Така лічильна тривала до тих, аж поки кожна з тих двох делегацій не мала по 300 членів. Державний секретар ЗДА Доллес був адоволенний, коли він знайшов собі авто з готельного гаражу й їдвас швейцарського шофера. Але совєтський привіз з собою 20 особових авто, 2 вантажні авто і відповідний обслуговний персонал. Всім літакам щоденно привозили повний харч з східного Берліну й Москви для Молотова та інших членів делегації совєтської делегації. Кухарі, що були в складі совєтської делегації, готували всілякі страви, а комуністичні кельнери подавали їм. Швейцарці запропонували совєтським гангар для совєтських літаків. Вони відмовилися і воліли тримати свої літаки під голім небом, але під власною охороною. Ще обережнішими були китайці. Вправді, Чу Ен-лай прийняв у дарунок два москвовського уряду два особові авто з опанцерованими стінами, але вони привезли собі власних шоферів і власну тасму поліцію. Ані москвовські большевики, ані китайські комуністи не задовольнялися охороною швейцарських поліціянтів, у числі 5 осіб приставлених до Молотова й Чу Ен-лай. Попереду й позаду їхніх авто завжди йшли два авто з власною охороною, а біля шоферів і по обох боках Молотова та Чу Ен-лай сиділи власні охоронці. Середні сидіння в авто, на якому сидів Молотов, було нижче від сидінь обох охоронців, щоб вони закривали його своїми тілами. Совєтський уряд вимагав, щоб совєтський авто не зобов'язували припинити автобусний рух у Швейцарії, але швейцарський уряд чинив рішуче відмову у цьому. Комуністична делегація виявила ще більший страх. Коли вона повідомляла швейцарський уряд, що Чу Ен-лай хоче скласти офіційну візиту центральному швейцарському уряду в Берні і призначила для цього день, то не сказала, чи Чу Ен-лай поїде поїздом, чи авто, але зажадала, щоб на всякий випадок на кожному роз'їзді всіх вулиць швейцарських міст, через які веде дорога з Женеві, і на всіх перехрестях автобустар стоїли швейцарські воїни. І аж до останньої хвилини, коли Чу Ен-лай виїхав з Женеві до Берна, комуністичні не сказали швейцарцям, як він їхатиме, не сказали цього тому уряду, від якого ждали військово-поліційної охорони!

Ціла комедія була з виявленням кватир. Совєтська амбасада в Швейцарії напівнала була для Молотова приватну вилу в Женеві, але спеціальні висланці з Москви віднімали від цієї вилу, бо її власник не погодився на те, щоб з усіх її стін позирали тателі: большевики боялися, чи під тателами нема підслухових апаратів! Ту вилу всі так виявляли, але Молотов, мабуть, не спав там ні одної ночі: щочечора виїздили з підвір'я доми два важко опанцеровані особові авто, із опущеними сталеними завісами на вікнах. Хто це виїздив і хто вранці приїздив, нікому не було відомо. Швейцарці здогадувалися, що Молотов їдвас спати до приватного дому одного совєтського службовця в Женеві, де большевики були певні, що нема підслухових апаратів! Той самий страх виявив Чу Ен-лай. Він не хотів виїхати великої вилу, що її паніше торгували москвали, бо боявся, чи не заложили вже там москвалі підслухових апаратів. Винайнятий їм китайці оточили кільцями друти, біля якого сторожили 40 швейцарських воїнів. Зате всередині дому стояла озброєна комуністична варта, яка охороняла не тільки всю делегацію від сторонніх "агентчиків", але й одних членів делегації від других. Делегати виходили до міста

чи на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де було відруковано, як люди, що втекли з совєтської в'язниці, живуть у вільному світі. Совєтський уряд зробив з тої напівжартівливої демонстрації справжню дипломатичну аферу з величезними претензіями до швейцарського уряду на засідання тільки гуртом, під тристоронньою охороною власних агентів: кожний совєтський службовець мав свого охоронця, але кожний таких охоронців, як потенційний зрадник, стояв під охороною ще іншого агента. В цій ідіотичній системі ідіотичного страху кожна дрібниця набирала характеру дійсного замаху. Якби білі москвали розкинули перед домом в Женеві, де мешкали большевики, летючки у формі перових "грошей", де

Сот. Степан Мадаревич, б. командант 2-го гарм. полку УГА. В 36-ту РІЧНИЦЮ ПЕРЕМОГИ ПІД СТАРИМИ СКОМОРОХАМИ І БУРШТИНОМ

(Закінчення). БІЙ ПІД БУРШТИНОМ

Згідно з моїми бойовими диспозиціями, виданими до наступу на Бурштину, піхота сот. Ревюка мала наступати зі сторони села Людвинівка. Їй мали допомогати три батерії мого полку. Піхота сот. Будзинівського з однією батерією стояла під Коношканими, а батерія сот. Ревюка мала наступати на Бурштину з боку резерву під Бурштину і відвернути його увагу від можливості удару з флангу. Наступ на Бурштину я наказав був на 3-ту годину ранку дня 17 червня 1919.

Точно о годині 3-їй рано наші 3 батерії відкрили бар'єжаний вогонь на ворожі лінії в Бурштині, а одна наша сотня рушила в наступ через багна. Треба пройти багна, переплести через Гиньку Липу і взяти ворожі окопи за рікою. Це було понад сили нашої піхоти, не зважаючи на її посильну, і тому я наказав лише одній сотні йти в наступ, щоб було якнайменше втрат. Всі інші сотні піхоти лежали в окопах на горбах і крили ворожі лінії скорострільними і крисовим вогнем. На наш вогонь ворог відповів був аж надто сильним вогнем кулеметів. Я, будучи оббито у першій бойовій лінії і бачачи власними очима цілу ситуацію, з місця вирішив лише фланговим наступом взяти Бурштину. Я наказав сот. Ревюкові припинити наступ піхоти, але держати ворога під безперервним вогнем. Сам сів я на коня і скоро від'їхав під Коношкани до сот. Будзинівського, залишаючи під Бурштином мого ад'ютанта, доручивши йому, щоб як він почує гасло до штурму піхоти сот. Будзинівського із заду Бурштину, то той три батерії мусьят негайно поновити відкрити бар'єжаний вогонь і піхота сот. Ревюка мусьят зараз ціли поповно лінією у наступ на Бурштину, без огляду на есенціальні втрати. В миттєвості переглядавши знову карту, я вирішив цілу долину Гинької Липи. Але саме це допомогло нам виконати незмітно наш фланговий наступ.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ Нью Йорк, Н. Й.

Шостий З'їзд Українського Лікарського Товариства в Америці, що відбувся 28-го травня 1955 р. в залі Українського Народного Дому в Нью Йорку, провів під гаслом підсилення праці, яку виконали на протязі 5-ти річного існування Т-ва. Звіти з діяльності склали доповіді делегатів Відділів, членів Головної Управи і Голова Т-ва д-р Р. Осичук. У жваві дискусії над зйомками вирішили багато питань організаційних, фінансових, громадських і професійно-етичних справ, що їх вирішили під час цього окремих комісій намагалися висвітлити чи розв'язати на майбутнє, щоб сприяти Т-ву під організаційним оглядом. З'їзд змінив деякі статті статуту. Рішенням Загальні Збори відбудуться що два роки і тим самим діловий період Головної Управи продовжиться. Місце осідку Головної Управи може тепер бути кожна місцевість, у якій існує відділ Т-ва. На такий осідок і місце чергового Загального З'їзду запропоновано Шинга, Іллінойс.

Постановлено також поширити обсяг діяльності У. Л. Т. А. на терен Канади, коли це буде можливе під правовим оглядом. Підкреслено велике не тільки чисто професійне, але й загально-національне значення видавництва Лікарського Вісника і доручили новій Управі й окремим Відділам розробити на це фонди. Щоб запобігти неспіввідношенню не раз ухваленим під професією - лікарським етичним засад. З'їзд рішив прийняти як відрізок етичний кодекс Американського Лікарського Т-ва.

В окремі резолюції З'їзд делегатів підкреслює велику заслугу в організації та веденні Т-ва на протязі п'яти років, д-р Романа Осичука, який не зважаючи на загальне бажання зборів, відмовився очолювати надліл Т-ва.

До нової Головної Управи обрано д-ра Ярослава Васильчука, як голову, д-ра Ростилюха Сочинського, Дмитра Ткачука, і Петра Харука, як заступників, Тараса Шегедина - секретарем, Адама Якимова - скарбником, і як членів д-ра Осипа Оршикевича та Богдана Паньчука.

До Контрольної Комісії увійшли д-ри Р. Осичук, З. Гітс і О. Варан. До Товариського Суду обрано д-ра О. Любачка, Ю. Кушніра і Д. Кострубу.

Від Українського Технічного Інституту в Н. Й. привітав збори проф. Я. Озіля, від Т-ва Укр. Інженерів - інж. Воєвода.

Перед З'їздом відбувся науковий виступ д-ра Е. Накерло про "Цікаві ушкодження стравоходу". Збори закінчилися співдією і наші воїни були щодільні та задоволені. Друга бригада УГА розбила велику ворожу групу.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО ЗДА (Закінчення зі стор. 2-ої)

Успіхи і ціна карколомно падали вниз. Фермери, які здавали були гіпотечні позички на розбудову своїх ферм, опинилися у катастрофічній ситуації. Найчорнішим періодом в історії родинних ферм були роки 1928-1932, коли 654 тисячі фермерів покинули свої господарства, не маючи змоги розплатитися з боргами. У 1930 році залишилося на фермах 25% населення.

З початком 1933 року почалася стабілізація в сільському господарстві. Конгрес ухвалив тоді закон про паритет цін на фермерські продукти, забезпечуючи цим безбедне існування родинних ферм. Конгрес і федеральний уряд стали на становищі, щоб родинні ферми у своєму кінцевому бюджетному підрахунку не виходили зі збитками, а могли жити на такому самому стандартному рівні, як міські класи зі своїх заробітків.

Паритет цін зобов'язує фермерів, які мають доходи виключно зі своїх ферм. Господарства фермерів або великих землевласників, які мають додаткові доходи з приміщень підприємств або торговельних транзакцій, не підлягають паритету цін. Бушувий секретар сільського господарства Чарльз Бренан опрацював проєкт "розмежування фермерів на кілька категорій, до яких мали зобов'язувати паритет цін, і цей проєкт мав бути затверджений Конгресом. Коли з початком 1953 р. перебрали уряд республіканці, то през. Айзенгауер заявив, що новий план паритету цін є "соціалістичний". Однак по двох роках урядування змінився

СОЛЕНІЗАНТАМ ДВОХ СВІТІВ

Честі і слава Америці, що в році одні динки батькові відваля! Європа - принаймні за наших часів - на таке не спромоглася. Зате там тоді... "Дев'ять Кош" сатанунали. А тім: чи ці два різні світа не можна під спільний знаменник звести?... Як на соленизантах цих двох світів пішло - аж такої засвітної різниці між ними ніколи не було. Я, наприклад, багато схожості між ними бачу.

Певна річ: з фізіологічного боку підходити не можна. Батько, як відомо, двоного - хіж - чотириногий створіння; перший з тарілки - другий з жолоба (баламути) їсть.

Але поставимо основне питання: яке призначення, яка ціль у житті цих двох, таких різних соленизантах? - Крім жіноцтва, мабуть ніхто ні заперечить, що головна їхня справа в житті - титутити; від повозки, чи іншу життєву тачку - усе залежить від того, до чого запряже слабша, насправді ж розумніша половина.

Правда, на батькові шорішній, як на коні, ніби я не видно. І вуздечки-ніжки, що в руках погонички, теж не видно. Але це не значить, що тих шорів - ніжок на шорі-батькові нема. Попробуйте, доручити Читаю, батьком стати зараз і не я ще болісний режисер погонички відчуйте. Не даром німець мовив, що батьком тільки стати можна, але далеко не так легко ним бути. Знаю: жіноцтво спонтанно заперечує проти таких аналогій: мовляв, "вона" (жінка) в хаті далеко більше титне, ніж "він" і т. д. і т. д. Але батько і жінка тільки усміхнуться. Вони ідуть - сплять не "за потреби" - тільки годі, як за часом. Во вони навіть, як раз у тижень до півтора днів, то зараз їх відірвуть, щоб, бачи, охвату не дістали!

Приймаю образ з краю: виступ на вакації. Батько - не батько, Атлас (що десь на Гібралтарі світ на спині дивагас): з-під гори клунів (в яких, до слівно, ціла хата споканова) - тільки слабкий голос чути. А сонечко пражить, а до залізничі 5 миль, а тільки в жіночці чечетуть. Як спіймоси, то знай - тільки через твою пошлість!

І сірома - батько навіть очей до неба не може звести - сказати: "Якщо можеш, Отче, змиш з мейою цей тягар!". Во очі в батька, запліт дев'ятих потам, нічого не бачить, а жінка й бачить, то їй в якому разі неба - тільки один з двадцяти клунів.

Або згадати б діпівські табори - як картоплю в мішках, чи дрова з ліса носити було треба...

В Америці схожості-аналогії будити вживаються. Вою титлову роботу тут машина виконує, жінки теж по ночах не сплять - працюють і вночі, "за потребою" їдять. Коні тут хіба під сідою (і то тільки на екрані), - або ж на перегонах...

Нехай і так! От сідою: хіба десь так легко, як тут, жінка нашого брата - батька осідлає?... Я не раз думав про всі оті струмні хатні панахида. Визнайте пінобачу, пилосос, пральну, чи прасувальну машину - все це для жінки придумано, щоб вона більше часу мала батька родини в шорах тримати.

Чому для батька нічого не придумано?... От хоч би якась "залізної заслонки" перед жіноцтвом. Або автомат, що всі години в хаті на десяти вечора переставляв би, як батько проти "третьої північ" вертається... Чи "злудовий", що жінці на звичному місці, в шкочу, 100-долларівку показує би - як її на останній партії бріджа "спокановано"!

Времі! в справі перегоно: ви бачили вже, який сумний поглядом переженими жінки грошаний чек супроводжає, що його беруть ті, які для того ні кроку не пробили?... І бачили ви, який поглядом батько по-п'ятичці чек супроводжає, що його дружина забирає?... Якщо ви бачили - ви все зрозуміли... Що лишається одному з другого?... Там балмути міша - тут міша сочевиці. Все!

"Гав, абаб дат" - дорогий Читаю?...

В НЕДІЛЮ, 26-го ЧЕРВНЯ 1955, о год. 3-ій пп. в залі Т-ва "Дістек", 119 Ave. "A", New York відбудуться

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Т-ва Правників Українців у ЗДА.

Порядок нарад:

1. Відкриття Зборів. — 2. Вибір Президії Зборів. — 3. Відчитання й прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів. — 4. Звіти Управи, Контрольної Комісії і Товариського Суду. — 5. Дискусія над зйомками з ухвалення абсолютної уступачої Управі. — 6. Вибір Управи, Контрольної Комісії і Товариського Суду. — 7. Внесення й записки.

Управа Т-ва запрошує на Загальні Збори як гостей також усіх інших українських правників, щоб у той спосіб уможливити зустріч колишнім товаришам по професії.

Того ж самого дня буде відправлена ПАНАХИДА за попередніх членів Т-ва, а то:

о год. 12-їй відбудуться в Українській Католицькій Церкві св. Юра, 22 E. 7th St. New York (в каліції) за бл. п. д-ра Івана Рогучинського, Василія Кляшкі, Григорія Олександровича, д-ра Василя Паславського і м-ра Миколу Кушніра; о год. 12:30 поповудні в Українській Автокефальній Православній Церкві св. Володимир, 334 E. 14th St. New York, за бл. п. проф. д-ра Андрія Яковліва і Миколу Вагрімівського.

За Управу Т-ва: Д-р Богдан Дзеревич в.р. Голова. Д-р Іван Лозинський в.р. Секретар.

ПОТРІБНО ОРГАНІЗАТОРІВ
УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗ

по шукують

ОРГАНІЗАТОРІВ
ДО ПРИСЛУЖУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

Винагорода згідно з умовою. Добрі умови праці. Зголошуватися до головного урядника в даній місцевості, або до головної канцелярії:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J.

ПОТРІБНО ОРГАНІЗАТОРІВ
УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗ

по шукують

ОРГАНІЗАТОРІВ
ДО ПРИСЛУЖУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

Винагорода згідно з умовою. Добрі умови праці. Зголошуватися до головного урядника в даній місцевості, або до головної канцелярії:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J.

ВДЯЧНІ ВИХОВАНКИ
бл. п. МАТЕРІ ІОСАФАТИ ІРИНИ ТЕОДОРОВИЧ ЧСВВ.

ГУМЕНІ СЕСТЕР ВАСИЛЯНОК
щиро запрошують до спільної участі в

ПОМИНКАХ
що їх улаштовують

В МАНАСТИРІ СС ВАСИЛЯНОК У ФАКС ЧЕЙСІ
в четвер, 14-го липня 1955 року.

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА ВОЯКА
відправиться

в годині 10 рано в Каліції Академії
Св. Василя в Факс Чейсі,
а опісля відбудеться

ПОСВЯЧЕННЯ НАДМОГИЛЬНОГО ХРЕСТА.
ЗА КОМІТЕТ
ВДЯЧНИХ ВИХОВАНЕК
Ярослава Дереш

Учаєники, що хотіли б взяти участь в цих поминках, прошу зголошуватися до 10-го липня на адресу:

JAROSLAWA DERESH
27 Milton Ave., Amsterdam, N. Y.

Увага! Нью Йорк і околиця! Увага!

З ініціативи Другого Відділу Організації Оборони Чотирьох Свобід України в Нью Йорку під Протекторатом Комітету Об'єднаних Американських Українських Організацій — ФІЛІ УККА в Нью Йорку, організації Визвольного Фронту: ООЧСУ, СУМА, ім. ген. хор. Т. Чупринки, ФІЛІ Союзу Українських Політичних В'язнів, Товариство Бунтівних Воїнів УПА, Американські Приятелі АБН-у, Товариство Студіючої Молоді ім. М. Міхновського та СВУ в Нью Йорку

запрошують все українське громадянство на

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ
присвячену 14-й Річниці
АКТУ ВІДНОВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ
ДЕРЖАВНОСТІ
з 30-го червня 1941 у Львові,
— що відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 26-го ЧЕРВНЯ 1955 Р.
о год. 1:15 по обіді
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
при 145-144 Друга Елмо в Нью Йорку.

В Програмі Академії входять:

1. Відкриття: Іван Юшківський, гол. Осередку СУМА ім. ген. хор. Т. Чупринки в Нью Йорку; 2. Відчитання Пастырських Листів Митрополита Кип Андрія та Митрополита Поліарпа; 3. Святочне слово: Володимир Певзман, голова Другого Відділу ООЧСУ в Нью Йорку; 4. Солісти: Зена Лавго виконає Фоменка-Сосніна; Любів Україну, при а-ришкю виконає Фоменка-Сосніна; 5. Декламція: Ірина Козик; уривки з поеми Шербака: Шлях у вічність; 6. Виступ Музично-Вокальний ансамбль Осередку СУМА в Нью Йорку під диригентурою інж. Р. Степаняка.

Святочний Комітет Організації Визвольного Фронту в Нью Йорку

УВАГА! КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. УВАГА!

Українська Православна Громада при Церкві Св. Вмч. Димитрія доводить до відома Братніх Громад і Вишан. Громадянства:

УРОЧИСТЕ ПОСВЯЧЕННЯ

Українського Громадського Осередку св. Димитрія
681-691 ROOSEVELT AVENUE, CARTERET, N. J.

В НЕДІЛЮ, 3-го ЛИПНЯ 1955 Р.

Церковні врочишті зовнішні Високосвященніший МИТРОПОЛИТ ІОАН ТЕОДОРОВИЧ, Первоіерарх Української Православної Церкви в Злучених Державах Америки.

ПРОГРАМА:

Зустріч Владик-Митрополита в парафіальному домі — год. 8:45 ранку. — Архисерський Літургія — год. 9 ранку. — Посвячення нового, ультрасовременного, коштом чверть мільйона доларів збудованого Осередку — год. 2 поповудні. — СВЯТОЧНИЙ БЕНКЕТ в а-ваторії нового будинку — год. 3 поповудні. — Під час Бенкету — Концерт у виконанні Церковного і Дітського Хору. — Прогіння від високим державним і естейтним достойнствам, Висидост. Духовенства і Громад та Організацій.

Забава з танцями від год. 7 вечора — до 2. Гратиме Оркестра К.Дете.

Враті Парафії з їх Впр. і Веч. Отцями Парохами, Організацій, Українців з ближньої і дальньої околиці. Вважати бути на бенкеті просимо зарезерувати місця негайно — не пізніш 28-го червня. — Ветун \$3.00 від дорослих, \$1.50 від дітей.

якщо, поділяючи радість нашої Громади, станете її щирим, братнім прийомом. Во досягнення кожної громади — це досягнення всієї Української Збритості і доказ її життєвості. — Все теper отримують сердечні привітти й побажання і пожертви. За кожну няня братньої любови складаємо найщирішу подяку.

Парафіальний Уряд і З'єднані Українські Організації при Церкві Св. Димитрія.

Адреса для привітань:
St. Demetrius Church, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ЛИШЕ ДО 1-го ЛИПНЯ 1955 Р.

ПРОДОВЖУЄТЬСЯ ПРИЙМАННЯ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТ НА ІСТОРІЮ УКРАЇНИ-РУСИ
МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО

Тільки до 1-го липня ще з змога на пільгових умовах передплати набути це високоцінне десяти томове видання.

ЦІНА ПЕРЕДПЛАТИ ЛИШЕ \$60.00
при сплаті ратами замість нормальної ціни — \$82.50.

Вже вийшли з друку, перший, другий, третій, четвертий і п'ятий томи. Не забудьте до 1-го липня 1955 р. надіслати передплату на адресу:

KNYHO - SPILKA PUBLISHING CO., 68 East 7th Street, New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ

HELP WANTED—MALE

ДО ЗАГАЛЬНОГО ПРАЦІ У ФАБРИЦІ
5 днів на тиждень. 40 годин.
\$1.55 на годину.
Головний:
TECHNICAL TAPE CORP.
Bordentown Road, Old Bridge, N.J.

ДОСВІДЧЕНІ MILLWRIGHT MECHANICS
8 днів — 40 год. тижня.
\$1.79 на годину.
TECHNICAL TAPE CORP.
Old Bordentown Road
Old Bridge, New Jersey

Нічний пожежник і сторож
до слідкування за вантажною
температурою в холодильниках.
6 ночей в тиждень.
Досвід неконечний. Головний:
якщо в серед. віці, сумлінний,
схвальної, спокійний, зник до фізичної праці і не боїться довгих
годин праці Можл. дим.
Call N. Y. Blue Point 4-4100

• Sales Help Wanted—Male •

Фірма календарів пошукує аген-
тів до збирання замовлень на
стільні календарі також на тер-
мометри і всі оголошені про-
моції з пластику, металю і де-
рева. Платимо комісію. По зору
і всі інформації, просимо пи-
сати до: Ampol Calendar and
Novelty Co., 338 — 7th Street,
Jersey City, N. J. — JO 2-5169

• Help Wanted Male—Female •

ПОТРІБНО ЗАРАЗ
1 або 2 з досвідом реставрації
градувати медсестри до опера-
ційної залі. 40 год на тиждень.
Денна праця. Початкова платня
\$225.00 місячно. О дноразове
харчування кожної зміни.
OSTEOPATHIC HOSPITAL
OF HARRISBURG
1829 North Front Street
Harrisburg, Penn.

ОПЕРАТОРКИ МАШИН ДО ШИТТЯ
Досвідчені і недосвідчені. Мо-
дерна "air conditioned" фабрика.
Присми умовин праці.
BARBIZON CORP.
495 River St., Paterson, N. J.

РОЗШУК

Пошукує рідних братів
Івана і Василя та стрийного
брата Андрія, зі села Пого-
рляць. Також пошукує тітонич
сестер Ганну і Палашу з ро-
ду Голодників — обидва зму-
шувати по мужиках не знаю.
Походять з села Корона, пов.
Перемішляни. Хто знає би про
них, або вони самі, прошу голо-
ситись на адресу:
MIKE SADOWY
169 East 2nd Street, Apt. 14
New York 9, N. Y.

НАПРАВКИ

ЯКЩО ВАМ ПОТРІБНО
ВИДАМОВАТИ
ПОМЕШКАННЯ
або напрати вікна, двері, зам-
ки, підлоги, печі, фріджидери,
пральні машини, та все інше
зверніться до:

Івана Рудольовського
JOHN RUDOLWSKY
215 Broome Street
New York 2, N. Y.
по тел. SP 7-1936, або OR 4-7544
Дистанте обслуговує найвищої я-
кості, за саму низьку ціну.
Членство в Українському
Народному Союзі — це
ваш національний обов'язок і
особистий інтерес! Вступайте
в членів У. Н. Союзу!

КОСМЕТИКА

До побуту різні креми; від
плем, ресничок, причес, за-
гоєння, вугрів та на за-
гальну поправу шкіри.
M. MALA
3510 W. Evergreen Ave.
Chicago 51, Ill.
Вступити на Нью Йорк
і околиці:
Фірма "ARKA"
48 E. 7th St., New York City
Тел.: GRamercy 3-3550

HANUSEY MUSIC CO.
244 WEST GIRARD AVE. PHILA. 23, PA.

НАЙВІДШИЙ ВИБІР ПЛАТІВОК
В АМЕРИЦІ
Найкращі патефони — найліпших марок.
Відчинено щоденно від 9:30 рано до 9. вечора.

KOWBASNIUK AGENCY
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
277 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.
Tel.: ALdoughin 4-8779

ПІНОКАРТИ продамо на всі кораблі.
ГРОШІ послано до всіх країн і виплачуємо на останній
пошти.
АФІДЕВИТИ, прохання та інші потрібні документи на спро-
вадження рідних і знайомих до Америки.
ОВЕЗІВАННЯ (асекурація) від вогню, неспасливих
вищадків, негід. Забезпечуємо життя, медіа, вікна,
автомобілі, футра, біжутерію та інше.
ПРОДАМО дома та всякого роду бізнес,
ПЕКАО (переселка пакунків за границю).

Віра Ковбаснюк-Шумейко — Антія Шумейко
Відкрито від пон. до п'ятниці в суботу:
від 9:30 рано до 7 веч. від 10:00 рано до 1:00 попоз.

Хроніка українського життя

В Англії

НОВИЗНАННЯ ПУКО ПИ С АНГЛІЙСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ШЕВЧЕНКА
В т. зв. Інституті Тейлора в Оксфорд (Англія) в колекції Морфілла — першого професора славістики в тамошньому університеті знайдено невідомий досі рукопис англійського перекладу деяких Шевченкових поезій. Рукопис знайшов проф. Я. Рудницький з Вінніпегу, що тепер відбуває наукову подорож по Зах. Європі, досліджуючи українську в бібліотеках і архівах. Новонайдений рукопис має велике культурне значення, бо він вказує на зацікавлення українською літературою в Англії при кінці 19 і в початку 20 століття.

В Бельгії

КОНГРЕС УКРАЇНСЬКОГО ХРИСТІАНСЬКОГО РУХУ В ЛЮБЕНИ

30 і 31 травня відбувся в Любени в Бельгії дводневний Конгрес Українського Християнського Руху (УХР). В цьому Конгресі взяли участь делегати з Бельгії, Франції, Німеччини та Англії. Отець декан Григорій Фуканчик відправив Службу Божу. Зборилися промови проф. Івана Мірчука, а головний реферат виступив доц. В. Янів. На зборах обрано Екзекутив у такому складі: президент — доц. д-р В. Янів; заступник: проф. Г. Мартиніч з Німеччини; інж. Ос. Мельник з Франції; гр. Д. Галка-Ледоховський, Англія; д-р В. Попович, Бельгія; Ген. Секретар: ред. І. Сілецький з Франції; референти: ідеологічний — чина, суспільний — Я. Пришляк (Бельгія), економічний — інж. О. Мельник, міжнар. зв'язки — мгр. Гр. Оршико (Бельгія), пропаганди — д-р М. Коновалець (Німеччина).

Український Християнський Рух має такі цілі: «Вести в українське розсередення суспільство засади благодаті Христової Євангелії — це ключ нинішньої неспокійної доби. Він повинен продукувати всім, де живуть українці, він повинен справити християн надихнути любов'ю до свого брата католіка до православного, православно до католика. Це ціль УХР! Його ціль зменшити також спори між політичними партіями, а наперед оздоровити наше громадське і політичне життя на засадах християнської моралі».

КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬ В „СВОБОДІ“!

MISCELLANEOUS

НАПРАВА ДОМУ
Якщо потрібна перевести на-
праву дому, маєте нагоду за-
ощадити \$500 — \$300 — \$200
в Savings Bonds Free
За подробицями тел. TO 8-2635
HORN ROOFING & SIDING

ГОНЧІ ПСИ, боксери, спаньолі, „мексиканці“, далматинці, ірландські тер'єри, фокстер'єри, шотландські тер'єри, гострові, валлійські тер'єри, пулли (всі роди), ямники, бульдоги, вітарики. Також сім'яні коти. Планування для розплоду. Вільний вибір і доставка.

LISBETH KENNELS
37 So. Grove St., Freeport, L. I.
Tel. FR 8-4085

ПЕРЕРОБЛЕНІ МАШИНИКИ ДО ПИСАННЯ

англійські, ціна \$25.00. Має-
мо також нові і перероблені
українські машини. Раху-
нок машини. Офісний пра-
ця. Потрібно агентів.

ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8088

Перероблені машини до писання
англійські, ціна \$25.00. Має-
мо також нові і перероблені
українські машини. Раху-
нок машини. Офісний пра-
ця. Потрібно агентів.

Перероблені машини до писання
англійські, ціна \$25.00. Має-
мо також нові і перероблені
українські машини. Раху-
нок машини. Офісний пра-
ця. Потрібно агентів.

HANUSEY MUSIC CO.
244 WEST GIRARD AVE. PHILA. 23, PA.

НАЙВІДШИЙ ВИБІР ПЛАТІВОК
В АМЕРИЦІ
Найкращі патефони — найліпших марок.
Відчинено щоденно від 9:30 рано до 9. вечора.

KOWBASNIUK AGENCY
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
277 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.
Tel.: ALdoughin 4-8779

ПІНОКАРТИ продамо на всі кораблі.
ГРОШІ послано до всіх країн і виплачуємо на останній
пошти.
АФІДЕВИТИ, прохання та інші потрібні документи на спро-
вадження рідних і знайомих до Америки.
ОВЕЗІВАННЯ (асекурація) від вогню, неспасливих
вищадків, негід. Забезпечуємо життя, медіа, вікна,
автомобілі, футра, біжутерію та інше.
ПРОДАМО дома та всякого роду бізнес,
ПЕКАО (переселка пакунків за границю).

Віра Ковбаснюк-Шумейко — Антія Шумейко
Відкрито від пон. до п'ятниці в суботу:
від 9:30 рано до 7 веч. від 10:00 рано до 1:00 попоз.

7.5% підвищення платні федеральним урядовцям в Палаті Репрезентантів

Вашингтон. — Палата Репрезентантів більшістю 370-х до 3-х голосів ухвалила за-
конопроект про 7.5 відсоткове
підвищення платні для 1,073-
262 федеральних робітників.
Цей законопроект іде тепер до
Сенату, який ухвалив 10 від-
соткове підвищення платні для
державних урядовців.
Проти голосували три рес-
публіканські конгресмени. Се-
нат передасть цю справу окре-
мій спільній сенатсько-па-

Міні домагається гарантованих річних платень для всіх робітників

Нью Йорк, Н. Й. — Голова
Американської Фед. Праці
Джордж Міні повернувся ко-
раблем „Юнайтед Стейтс“ до
Нью Йорку з Відня, де він
брав участь у четвертій кон-
ференції Міжнародної Конфе-
дерації Вільних Робітничих
Спільнот. Міні заявив журналі-
стам, що впродовж найближ-
чих двох років під час усіх
переговорів зорганізованою
робітництвом з представника-
ми підприємств на списку ро-
бітничих домагань буде спра-
ва гарантованих річних пла-
тень. Міні заявив, що на
конференції у Відні видко

Димітрій Мануїльський „дуже хворий“

Сан Франсіско. — Коли
один із закордонних гостей
на прийнятті, що його видав
совєтський міністер Молотов,
спитав, що сталося з Димітрі-
єм Мануїльським, який довгі
роки приїздив на засідання
Об'єднаних Націй в характері
„міністра закордонних справ
УСРСР“, то серед совєтських
гостей настало очевидне збен-
тешення. Врешті один із них

Дев'ять комуністів засуджено на 22 роки тюрми

Філадельфія. — Суддя Фе-
дерального Окружного Суду
Дж. Коллен Гейні визначив
кар. 9-ом комуністам, засу-
дженим за участь у змові
проти теперішнього демокра-
тичного уряду ЗДА. Суддя
визначив чотирьох комуні-
стам по три роки тюрми ко-
жому, а п'ятому — по два.
По три роки в'язниці дістали:
44-річний Сем Гобелов, 32-
річний Джозеф Кузма, 46-
річний Дейвід Дубенски
(Дейв Дейвіс), та 51-річний
Томас Набрід. До дворичної
в'язниці засуджені: 29-річ-
ний Маріон Лавовіч, 56-річ-
ний Волтер Ловелл, 35-річ-
ний Ірвін Кац, 35-річний
Роберт Клоуїс і 39-річний
Бенджамін Вайс. Засуджені
внесли апеляцію на пере-
везення нової розправи і ви-
пущені на волю за кавцією від
10,000 до 20,000 доларів.

За вакцину відповідає генеральний лікар д-р Шілі

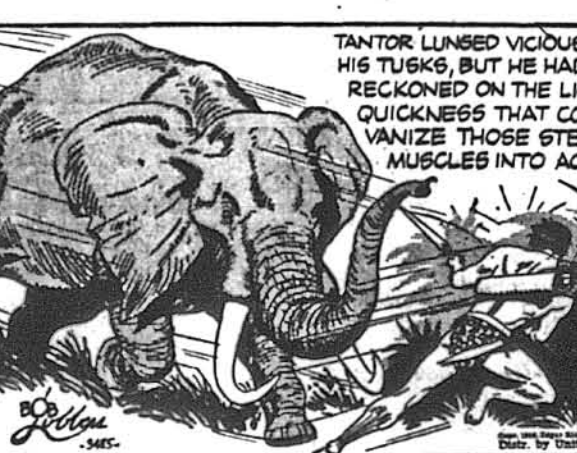
Вашингтон. — Секретарка
здоров'я, виховання й добро-
бути, Овіта К. Гоббі заявила
в інтерв'ю з представником ра-
діої станції MBS, що за
вакцину проти недуги поліо
відповідає генеральний лікар
д-р Льюїс А. Шілі. Д-р Шілі
очолює Публічний Уряд
Здоров'я, який є частиною се-
кретаріату пані Гоббі, але йо-
го іменем президент і секре-
тарка здоров'я не має права
його звільняти. Та пані Гоббі

розуміти як вияв невдоволен-
ня з генерального лікаря д-ра
Шілі, він як критик його дій.
Д-р Шілі, казала секретарка
здоров'я, „служить громадя-
нству якнайкраще згідно з сво-
ім науковим знанням“. Секре-
тарка Овіта К. Гоббі видала
девіз на щеплення вакциною
д-ра Солика 12 квітня цього ро-
ку, але зробила це на реко-
ментацію д-ра Шілі, який від-
повідає за біологічну контро-
лю цієї вакцини.

ПРО роман Василя Барки „РАЙ“ писали вже літературні критики і значили читачі (Л. Лупіа, Н. Каслевський, М. Островська, Л. Шанковський, Т. Т. О. Червова, С. Карпенячова, Юрій Шерех і О. Рещеталов) і всі вони високо оцінили цей Варшавський твір.

ЧЕ ВІН ВЖЕ МАЄ ЦЕН ВЕЛИКИХ РОМАН
ВАСИЛЯ БАРКИ
„РАЙ“
Його можете купити в кожній книгарні, або просто
в Вадавінці:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.
Ціна тільки \$3.00, які можете прислати в листі.

ТАРЗАН, ч. 3485. Тріумф.



Тантор дико метнув своїм
іклами, але він не врахував
швидкості блискавки, яка
могла стримати його сталеві
мускули від акції.

Дрібні Вістки

У Ганновері, в Західній
Німеччині, відбувся наприкін-
ці минулого тижня з'їзд 25,000
воєнних ветеранів, на
якому обговорювалося справу 70-
000 німецьких вояків, яких
насилляно притримувалих
Совєтами в таборі праці. Кан-
цлер Аденауер, як відомо, ста-
вить однією з передумов свого
виїзду до Москви — випущен-
ня більшістю на волю тих
людей.

У місті Нойсе в Західній
Німеччині у кінних перегонах
взяв участь також англійський
військовий аташе в Бельгії, ка-
пітан Пітер Тавендт. Ного по-
ява викликала сенсацію голо-
но серед жінок, зацікавле-
ного ним, як „героєм“ п'яток
про його плановете одруження
з княжною Маргарет, сестрою
королеви Єлизавети II. Княжна
Маргарет дуже популярна в
Німеччині.

День 16 червня був най-
теплішим днем у Нью Йорку цьо-
го року, бо термометр дійшов
до 87 ступнів Фаренгейта.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Управа
184 Відд. „Верховина“ повідо-
мляє своїх членів, що в неділю,
26-го червня, о год. 3-й попол.,
в домі на 423 E. 9th St., від-
будуться місячні збори. На
порядку наради будуть важні
справи, тому присутність членів
обов'язкова. По засіданні
будуть роздані чеки дивиденд.
— П. Содолю Злинський, гол.;
д-р В. Коваль, секр.

Посмертні Згадки

ВАСИЛЬ БЕЛЮХ, один з най-
старших членів і основних
Б-ва св. Володимира Відділу
105 УНСоюзу у Філадельфії,
Па., помер 18-го червня 1955
р. Похорон відбувся в
с. Лукович, пов. Ліссько-
Зах. України. Похорон від-
бувся 21-го червня з похор.
заведення до катедрі св. Во-
лодимира. — В. Н. П.

ДМИТРО ВЛАДИКА, член Т-ва
Ім. В. Хмельницького Відділу
133 УНСоюзу в Гітсайд, Н.
Дж., помер 27-го травня 1955
р., проживши 68 років. Похор-
он відбувся з села Бобових,
пов. Рогатин, Україна. Похор-
он в с. Лукович, пов. Ліссько-
Зах. України. Похорон від-
бувся 21-го червня з похор.
заведення до катедрі св. Во-
лодимира. — В. Н. П.

ЕВА КАСИЯН, членка 364 Від-
ділу УНСоюзу в Клівленді,
О., упокоїлась в Велі 5-го
червня 1955 р. Похорон по-
ходив з села Давидів, пов. Лю-
бачів, Галичина. Вступила в
членів УНС 1918 р. Похорон
ідула Ірина 2 докчи, 2
сина і внука. Похорон від-
бувся 8-го червня при участі
Родичів, Приїжджів і Членів
Відділу до укр. церкви св. Ан.
Петра і Павла, а відтак на
цирків св. Петра і Павла
в Парма, Огайо. — В. Н. П.

ГРИГОРІЙ Ф. СЕНЬКІВ, член
Відділу 145 в Альбарті, Па.,
помер 12-го червня 1955 р.
Похорон відбувся в с. Го-
ловинці, пов. Тернопіль, Зах.
України. До ЗДА приїхав 1904
р. Був похоронений парафіяль-
ним укр. кат. церквою в УНСо-
юзу. Залишив в спадку 3
доньки, 1 сина і 3 внуки. — В.
Н. П.

ІЛІА ГРОШКО, довголітній
член Б-ва св. о. Николая Від-
ділу 175 в Дітроїті, Мич., по-
мер 2-го квітня 1955 р., в 78
році життя в Лівуді, Мич.
Похорон відбувся в с. Лан-
гунд, пов. Тернопіль, Зах.
України. До ЗДА приїхав 1904
р. Був похоронений парафіяль-
ним укр. кат. церквою в УНСо-
юзу. Залишив в спадку 3
доньки, 1 сина і 3 внуки. — В.
Н. П.

ТАРЗАН, ч. 3485. Тріумф.



Тарзан вострою залізом
кутий спис просто в шалене
серце, і товстошкірий колос
замертво повернувся.

FARMS FOR SALE

130 АКР. МОЛОЧ. ФАРМА,
30 шт. худоби, модерні знаряд-
ки, 6,000 виноградників. Модер-
ний дім, бл. парк, озера.
\$35,000.
HENRY BRUCKERT
Red Hook, N. Y.

CARBONDALE — Модерна мо-
лочна ферма, 185 акр., 60 шт.
худоби, 9 км. дім, пар. огри-
вання, 2 курники, вигрівальні
курят, гаражі, 1 трок, 2 тракто-
ри, додатки, сінопрес. Одна ми-
ля від озера. \$15,000 річний
прихід. Тел. Fairlawn (N.J.)
6-8532 or in Pennsylvania call
Clifford 2-4326

НА ПРОДАЖ
Чудова ферма около 100 акр.
управ. землі, 200 акр. лісу і па-
совська. Все куку і різними без-
камінями. Вел. дім з модер. удо-
вгодженням, дуже модер. кухня і
огрівання, Нова модер. стайня,
будова якої коштувала \$27,500.
Місце на 100 шт. худоби. Около
1/2 м. до школи, церков, склепів,
пошти. Ця посілість оцінена на
\$25,000 плюс помирковані ціни
за додатки і знаряддя.

БЕРТ РЕЙД
LITTLETON, N. H.
Phone 4-5581

КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬ В „СВОБОДІ“

REAL ESTATE
DUTCHESS COUNTY
ДІМ з проходом при Rt. 52, 5
акр. землі, 4 спальні, вел. ві-
тальня, снос. кухня, 2 лазні,
від. зала, олів. огрівання, дже-
рельний став, стайня, курники,
гараж на 2 авто, бонгало, тепер
випаляється, автобус, доб. по-
ложень. Низ. податок. \$25,000.
Patterson N.Y. 4933

ДІМ І МАЛА ФАРМА
4 акр. (3 1/2 чистої) землі, 2 м.
Lakewood, 1/2 м. Rt. 9, особняк
гараж на 2 авто; влаштування на
600 курей, 80x28 курник, багато
особливостей; бонгало, 5 км.
13x18 вітальня, засікнована і
ошклена веранда, всі удоджен-
ня, олів. огрівання, 80 gal. е-
лектр. огр. на воду (off-peak);
підпашня, підвал, спокійне о-
круження, бл. озера, мож. пра-
ці. \$13,500; 2-й мортгедж від-
повідає купцю. Coblenz, R. D. 2,
135 Lakewood, N. J.

New Brunswick, — сільський дім
і курна ферма, 5 акр. чистої
землі, 5-кімн. модер. бонгало.
Подробиці при заголошенні. Кур-
ники на 3,000 шт., гараж, 2 м.
від кому. станції. Ціна зни-
жена до \$21,000. Сплати.
SALKIN & CO. 75 Livingston Ave.,
New Brunswick, N.J. KILMER 5-6154

ФАРМИ В ДОСКОНАЛИХ ОКОЛИЦІ МОЛОЧНИХ ФАРМ В ЦЕНТРІ ВІСКОНСІН

Багато тут українських родин. Добра урожайна земля на
всі засів. Всі добрі фарм, будинки. Добрі дороги, школи
і церкви. 40 акр. \$3,800 не включаючи товару.
80 акр. при ріці з рибам, дещо лісу, 35 шт. худоби, ма-
шинерія й інше. — Тільки \$12,000.
168 акрів; гарна ріка, дещо лісу, 40 шт. худоби, вел. модерні
будинки й машинерія. Добра дорога, бл. вел. міста. \$31,000,
при тім сплати. Також інші фарми. Зайдіть, щоб оглянути.
Порозумітись:

H. LOBSINGER, Spencer Realty, Spencer, Wisconsin

Увага! Дуже важне для всіх Українців!

Найбільша канадійська висилкова фірма
ІВАН КАМІНСЬКОГО
ДЖЕНІК ТРЕЙДІНГ КО.,
яка має Центральні в Торонто, Онт., і свої Відділи в різних
містах Канади, відкриває бюро в Бюфало

Janique Trading Co.
1162 Broadway, Buffalo 12, N. Y. — Tel. FI 1272

Від тепер всі українці висилають своїм рідним і знайомим
по цілій Європі і до підсовєтських країн пакки з новим й
уважним речами, матеріалами, ліками й іншим через цю
адресу фірму, тому що:
1. за 7 років існування фірми не пропала ані одна пакка,
2. всі послані гарантовані,
3. відборці в Краю нічого не доплачують,
4. солідна і скора обслуґа,
5. на базисах фірма зберігає Ваше прізвисько й адресу в
таємниці, висилаючи пакку під своїм іменем,
6. всі речі — англійської продукції найкращої якості —
можна оглянути на місці,
7. пакки пересялаються через наш Відділ в Лондоні (Англія).
• Випіть і Ви своїм рідним пакку через нашу фірму. •
• Вам рідні в Краю ждуть на Вашу поміч! •
Про деталі поінформуйтеся особисто поштою або телефоном.
JANIQUE TRADING CO.

ТАРЗАН, ч. 3485. Тріумф.



Тоді Тарзан вискочив на
величезний труп і видав з се-
бе гідкий крик перемоги.

З глибоким сумом повідомляємо наших При-
ятелів і Рідних, що наша улюблена донька
бл. п. ДАРІЯ ЯРЕМЧИШИН
відійшла від нас на вічність по довгих терпіннях
в 17 році молодого життя.
Похоронні обряди відбулися на тутешній ка-
толицькій цвинтар в суботу 18-го червня